Record Nr. UNINA9910816237003321

Autore Sawyer David B

Titolo The evolving curriculum in interpreter and translator education :

stakeholder perspectives and voices / / edited by David B. Sawyer,

Frank Austermuhl and Vanessa Enriquez Raido

Pubbl/distr/stampa Amsterdam;; Philadelphia:,: John Benjamins Publishing Company,,

[2019] ©2019

ISBN 90-272-6253-5

Descrizione fisica 1 online resource (438 pages)

Disciplina 418.02071

Soggetti Translating and interpreting - Study and teaching

Lingua di pubblicazione Inglese

Formato Materiale a stampa

Livello bibliografico Monografia

Nota di contenuto

The evolving curriculum in interpreter and translator education: a bibliometric analysis / David B. Sawyer, Frank Austermuhl & Vanessa Enriquez Raido -- Part I. Conceptualizations of curricula: Translation and the internationalization of higher education in the anglophone West: The case of New Zealand compared to the United Kingdom / Vanessa Enriquez Raido -- 'TI literacy' for general undergraduate education / Kayoko Takeda & Masaru Yamada -- European Masters in Translation: A comparative study / Ester Torres-Simon & Anthony Pym -- Doctoral training in Translation Studies: Challenges and opportunities / Yves Gambier, Christina Schaeffner & Reine Meylaerts -- Part II. Innovation and reform: Undergraduate and graduate level interpreter education: Pedagogical considerations / Melanie Metzger, Keith Cagle & Danielle Hunt -- Structure and process: A case study of the evolving interpreter education curriculum in Vienna / Franz Pochhacker -- Innovations in online interpreter education: A graduate certificate program in community interpreting / Bob Cole, Holly Mikkelson, Amy Slay & Patricia Szasz -- Bridging the gap between curricula and industry: A case study of an undergraduate program in Jordan / Bilal Sayaheen -- Part III. Technology: A singular(ity) preoccupation: Helping translation students become language-services advisors in the age of machine translation / Alan K. Melby & Daryl R.

Hague -- The proper place of localization in translation curricula: An inclusive social, object-driven, semiotic-communicative approach / Jesus Torres-del-Rey -- Technology literacy for the interpreter / Alexander Drechsel -- Part IV. The course and the curriculum: A relevancy approach to cultural competence in translation curricula / Peng Wang -- Knowing what and knowing how: Teaching student interpreters research on interpreting / Minhua Liu -- Teaching translation in a multilingual practice class / Anthony Pym -- Part V. Stakeholder networks: The contribution of institutional recruiters to interpreter training: Getting the balance right / Clare Donovan --Institutional collaboration in the area of training, a two-way collaboration: The perspective of an academic trainer / Sarah Bordes --The role of the European Commission's virtual class program in university curricula: Challenges and strategies to minimize stress in the learning environment / Fernando Leitao -- The hidden curriculum revealed in study trip reflective essays / Andrew K. F. Cheung -- Notes on contributors.